Организация Объединенных Наций S/PV.5546



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5546-е заседание

Пятница, 6 октября 2006 года, 13 ч. 25 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Осима	(Япония)
Члены:	Аргентина	г-н Майораль
	Китай	г-н Ван Гуаня
	Конго	г-н Гайама
	Дания	г-н Фоборг-Андерсен
	Франция	г-н де Ривьер
	Гана	нана Эффа-Апентенг
	Греция	г-жа Телалиан
	Перу	г-жа Ороско
	Катар	г-н аль-Кахтани
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Словакия	г-н Млинар
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Объединенная Республика Танзания	г-н Манонги
	Соединенные Штаты Америки	г-н Болтон

Повестка дня

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 4 июля 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/481)

06-55810 (R)



Заседание открывается в 13 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 4 июля 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/481)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу заявления Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) от 3 октября 2006 года, в котором говорится о намерении КНДР провести в будущем ядерное испытание.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что распространение оружия массового уничтожения, а также средств его доставки представляет угрозу для международного мира и безопасности. Совет Безопасности выражает сожаление по поводу объявления КНДР о выходе из Договора о нераспространении ядерного оружия (Договор) и ее заявления о том, что она будет разрабатывать ядерное оружие вопреки своим обязательствам по Договору и в отношении гарантий Международного агентства по атомной энергии. Совет Безопасности считает, что выполнение КНДР ее угрозы относительно испытания ядерного оружия создало бы угрозу для мира, стабильности и безопасности в регионе и за его пределами.

Совет Безопасности подчеркивает, что проведение такого испытания вызвало бы всеобщее осуждение со стороны международного сообщества и не способствовало бы устранению заявленных КНДР озабоченностей, особенно касающихся укрепления ее безопасности. Совет Безопасности настоятельно призывает КНДР не проводить такое испытание и воздерживаться от любых действий, которые могли бы обострить напряженность, работать над урегулированием вызывающих озабоченность вопросов нераспространения и способствовать поиску мирного и всеобъемлющего решения посредством приложения политических и дипломатических усилий. Совет Безопасности вновь заявляет о необходимости полного соблюдения КНДР всех положений резолюции 1695 (2006) Совета Безопасности.

Совет Безопасности поддерживает шестисторонние переговоры и призывает к их скорейшему возобновлению в целях обеспечения поддающейся проверке денуклеаризации Корейского полуострова мирным путем и поддержания мира и стабильности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии.

Совет Безопасности настоятельно призывает КНДР незамедлительно и без каких-либо предварительных условий возвратиться за стол шестисторонних переговоров и вести работу в целях скорейшего осуществления Совместного заявления от 19 сентября 2005 года и, в частности, прекратить все программы создания ядерного оружия и существующие ядерные программы.

Совет Безопасности будет внимательно следить за этой ситуацией. Совет Безопасности подчеркивает, что ядерное испытание, в случае его проведения КНДР, представляло бы явную угрозу для международного мира и безопасности и что в случае игнорирования КНДР призывов международного сообщества Совет Безопасности будет действовать сообразно той ответственности, которая возложена на него Уставом Организации Объединенных Наций».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/41.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.